



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1986/29/Add.3
20 December 1985

RUSSIAN
Original: Spanish

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок вторая сессия

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЕЧЕНИИ
ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками в
соответствии со статьей VII Конвенции

Добавление

ЭКВАДОР^{1/}

[Язык оригинала: испанский]
[2 сентября 1985 года]

^{1/} Первоначальный доклад, представленный правительством Эквадора (E/CN.4/1983/24/Add.2), был рассмотрен Группой трех на ее сессии 1983 года.

В соответствии с положениями статьи VII "Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него" Эквадор, как государство, представляет на рассмотрение Специального комитета против апартеида свой доклад относительно осуществления данной Конвенции.

На территории Эквадора не осуществляются ни практика, ни политика расовой дискриминации или сегрегации. Так, Конституция государства, которую народ Эквадора, осуществляя свое суверенное право, принял путем референдума 15 января 1978 года и которая вступила в силу 10 августа 1979 года, осуждает такого рода бесчеловечную практику и политику.

В четвертой статье Конституции предусматривается, что:

"Эквадорское государство осуждает все формы колониализма, неоколониализма и расовой дискриминации или сегрегации. Оно признает право народов на освобождение от таких систем угнетения".

Статья 19 Политической конституции государства, в которой речь идет о правах личности, также гласит, что каждому гарантируется равенство перед законом и, следовательно, запрещается любая дискриминация по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, принадлежности к каким-либо организациям политических или иных убеждений, социального происхождения, экономического положения или рождения.

Этим же положением Конституции гарантируется неприкосновенность жизни и личности и право личности на полное материальное и духовное развитие; право на свободу мнения и его выражения с помощью любого средства социальной коммуникации, причем не исключается гражданская и уголовная ответственность в соответствии с положениями, предусмотренными законом, за злоупотребление при осуществлении этого права; право на доброе имя и хорошую репутацию; свобода совести и религии и их осуществление и исповедание в индивидуальных или коллективных формах, публично или частным образом; право на свободное передвижение по национальной территории и на выбор местожительства; право на такой уровень жизни, при котором обеспечиваются здравоохранение, питание, одежда, жилище, медицинская помощь и необходимые социальные услуги; свобода и личная безопасность, дееспособность, свобода выбора работы и право на образование ассоциаций, причем осуществление этих прав полностью регулируется действующим Трудовым кодексом.

В разделе 16 статьи 19 гарантируются свобода и безопасность каждого отдельного лица, запрещаются рабство и неволя во всех их формах, поскольку первоочередной обязанностью государства является обеспечение соблюдения прав человека и основных свобод, а также содействие экономическому, социальному и культурному прогрессу жителей страны, причем последнее возможно лишь на основе вышеизложенного.

В этой связи министр иностранных дел Эквадора заявил на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, что "Эквадор с момента завоевания независимости постоянно выступает в защиту свободы человека и является одной из первых стран, в которой в ходе процесса, зародившегося вместе с гениальными идеями освободителя Симона Боливара, когда наша страна входила в состав Великой Колумбии, было полностью ликвидировано рабство. В 1851 году в Эквадоре был уничтожен последний остаток системы рабства. Ликвидация расовой дискриминации также является объектом законодательства в широком смысле слова на протяжении всей истории Эквадора, что полностью отражено в Политической конституции государства".

В пункте j раздела 16 статьи 19 Политической конституции государства закреплено право на неприкосновенность личности. В этом пункте говорится, что "любое лицо, которое считает, что оно в противозаконном порядке было лишено свободы, может воспользоваться правом на неприкосновенность личности". Такое лицо может в целях осуществления этого права обратиться либо лично, либо через посредство третьего лица, без какого-либо письменного распоряжения, к местному мэру или представителю совета или же к их заместителю. Муниципальное должностное лицо обязано немедленно распорядиться о приводе к нему данного лица или о предъявлении последнему ордера на лишение свободы. Его приказ должен быть безоговорочно выполнен руководством тюрьмы или места содержания под стражей. На основе вышеизложенного местный мэр или председатель совета через 48 часов распоряжаются о немедленном освобождении такого лица, если ему не предъявлен ордер или если предъявляемый ордер не отвечает юридическим требованиям, или же если произошло нарушение процедуры, или, наконец, если были подтверждены основания для применения этого средства защиты. Должностное лицо или служащий, который не выполняет данный приказ, немедленно смещается с должности, для чего необходимо только распоряжение местного мэра или председателя совета, который сообщает об этом в контрольный орган и в тот орган, который должен назначить нового служащего на освободившуюся должность. После освобождения задержанного смещенный служащий может в течение восьми дней после получения извещения о своем смещении подать жалобу в административный трибунал.

С другой стороны, в случае нарушения вышеупомянутых конституционных норм любой пострадавший гражданин может обратиться в суды и трибуналы республики или в Комитет по ликвидации расовой дискриминации, компетенция которого была признана Эквадором в специальной декларации от 21 марта 1977 года.

И наконец, в статье 44 Конституции предусматривается, что государство гарантирует всем находящимся под его юрисдикцией лицам как мужчинам, так и женщинам, свободное и эффективное осуществление гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных в декларациях, пактах, соглашениях и других действующих международных документах.

В заключение правительство Эквадора заявляет, что если того пожелают члены Специального комитета против апартеида, оно с готовностью расширит содержание данного доклада или проведет по данной теме необходимые консультации.